

مجلة كليات المعلمين

مجلة علمية محكمة نصف سنوية تصدر عن وكالة وزارة التعليم العالي لكليات المعلمين

تفسير كتابنا الله الكريم بما يخالف لغة العرب
دراسة نقدية

د. هناد سالم ياخشوين
استاذ النحو والصرف المساعد
كلية المعلمين بحجة

العدد الأول - مارس ٢٠٠٧م

العدد الأول

العدد الأول

مقدمة

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه وسلّم، وبعد:
فمذ نزل القرآن الكريم وهو عمدُ الدرس اللغويّ (نحوه وصرفه وبلاغته) بمداد لا
ينضب، ويفتح أمام الباحثين مجالات لا تُحصى .
وقد منّ الله عليّ ببحث يتعلّق بكتاب الله تعالى، بدا لي طريفاً.
وهذا البحث نواته سؤال: هل يُمكن أن يقول أهل التفسير في كتاب الله بشيء
يخالف لغة العرب؟

سؤال أثاره بابٌ عقده مؤلّف من القرن الخامس الهجري، وسأحاول في هذه
الدراسة الإجابة عن هذا السؤال، فعسى الله سبحانه وتعالى أن يوفّقني ويفتح عليّ،
إنّه نعم المعين .

وقد سلكتُ في دراستي هذه المنهج التالي:

- عرض الآية ونصّ التفسير المخالف للنحويين واللغويين كما أورده الحدّاديّ.
 - محاولة نسبة هذا التفسير لقائله.
 - الإشارة إلى المشهور الشائع في تفسير هذه الآية.
 - عرض التفسير المخالف على كتب اللغة والنحو.
 - الرّبط والتوفيق بين التفسير الوارد وبين ما جاء عند اللغويين والنحويين.
- هذا وقد التزمت ترتيب الحدّاديّ نفسه لمسائل الباب، ولم أر ضرورة لإعادة ترتيبه بصورة مختلفة.

مدخل

نزل القرآن الكريم بلسان عربي مبين وجرى على أساليب العرب في لغتهم مفردات وتراكيب، وكانوا — وهم الأفصح — يفهمون جلّه، وما خفي عليهم يقوم الرسول الكريم عليه أفضل الصلاة والتسليم وصحبه من بعده بإيضاحه وتفسيره. وكانت علوم اللسان حينئذٍ ملكات للعرب لا يُرجع فيها إلى نقل ولا كتاب^(١) فلما انتشر الإسلام، ودخل في الدين الجديد أمم لم تكن العربية لسانها بدأ ظهور اللحن، وإن كنا لم نعدم أخباراً تشير إلى وجوده من قبل^(٢)، غير أنه بعد اختلاط العرب بالأعاجم شاع وأفسد الألسنة، بل لم يسلم منه بعض الخواص كالحجاج بن يوسف^(٣). حينئذٍ كان لا بد أن تشرم السواعد؛ لتحيط القرآن الكريم خصوصاً واللغة العربية عموماً بسياج يحول دون تسرب اللحن إليهما، مع يقين ثابت أن كتاب الله محفوظ من قبل منزله سبحانه وتعالى ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾^(٤) فكان نقط الإعراب ونقط الإعجام ثم كان وضع النحو الذي وإن اختلفت الروايات في نسبة نشأته^(٥) فقد كان أول ما دُون من علوم العربية، يقول أبو الطيّب: «واعلم أن أول ما

(١) مقدمة ابن خلدون ٤٣٨ .

(٢) الخصائص ٨/٢ ، المزهري ٣٩٦/٢ .

(٣) أخبار التحوين البصريين ٤١ .

(٤) سورة الحجر ، آية (٩) .

(٥) نشأة النحو ١٣ .

احتلَّ من كلام العرب وأحوج إلى التَّعليم الإعراب؛ لأنَّ اللحن ظهر في كلام الموالي والمتعريين من عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم^(١) ثم استشرى وانتشر حتى صاروا يعدُّون من لا يلحن، وحين تجاوز اللحن لغة الخطاب إلى قراءة القرآن الكريم كان لا بد أن يظهر نوع من التَّحدي اللغوي الذي خلق حماسة للعمل على حماية القرآن الكريم أولاً ثم حماية اللغة وذلك بدراستها واستنباط قواعدها العامة وتوظيفها لخدمة النِّص القرآن^(٢) ولم يكن ذلك إلا حرصاً على الفهم السليم للتشريع الذي جاءت به رسالة الله^(٣) فهماً يوصل إلى المراد من الوقوف على معاني القرآن وهو التَّدبُّر والتفكُّر^(٤).

ومعلوم أنَّ القرآن نزل على قوم يفهمونه بمقتضى سليلتهم ولسانهم العربي، غير أنَّه يعلو على سائر كلام العرب بألفاظه وأساليبه اللغوية فضلاً عن معانيه، ولذا كانوا يتفاوتون في فهمه وإدراكه وإن كان كلُّ منهم يدرك منه ما يوقفه على إعجازه، فكان بعضهم يفسِّر ما غمض على الآخر من معنى، فإن أشكل عليهم لفظ أو غمض عليهم مرمى ولم يجدوا من يفسِّر لهم سألوا الرسول صلى الله عليه وسلم فبيَّنه لهم. وبهذا نشأ علم التفسير الذي مرَّ بمراحل عديدة في عهد الصحابة والتابعين، ثمَّ في عهد

(١) مراتب التَّحويين ٢٣.

(٢) الفكر التَّحوي عند العرب وأصوله ومفاهيمه ص ٧١، ٧٩.

(٣) المرجع السَّابق ص ٩٧.

(٤) البرهان في علوم القرآن ١٨٠/٢.

التدوين، وتشعب إلى تفسير بالمأثور وتفسير بالرأي ٠٠٠ إلى غير ذلك مما لا يعيننا الآن الخوض في تفاصيله^(١).

لكن لا بد من تأكيد أن هذا العلم الذي يفهم به كتاب الله وتبين به معانيه، وتُستخرج أحكامه وحكمه يتطلب من صاحبه معرفة بعلم اللغة والنحو والتصريف وعلم البيان وأصول الفقه والقراءات وأسباب النزول والناسخ والمنسوخ^(٢) وأن كل من تصدى لتفسير كتاب الله عليه — كما يقول السيوطي — «أن يكون ممتلئاً من عدة الإعراب لا يلتبس عليه اختلاف وجه الكلام، فإنه إذا خرج بالبيان عن وضع اللسان إما حقيقة أو مجازاً فتأويله تعطيله»^(٣) وينص أيضاً على أن العلوم التي يحتاج إليها المفسر خمسة عشر علماً، وذكر في أولها علم اللغة وعلم النحو حيث قال: «يجوز تفسيره لمن كان جامعاً للعلوم التي يحتاج إليها وهي خمسة عشر علماً، أحدها: اللغة؛ لأن بها يعرف شرح مفردات الألفاظ ومدلولاتها بحسب الوضع، قال مجاهد: لا يحل لأحد يؤمن بالله واليوم الآخر أن يتكلم في كتاب الله إذا لم يكن عالماً بلغات العرب، الثاني: النحو؛ لأن المعنى يتغير ويختلف باختلاف الإعراب فلا بد من اعتباره.....»^(٤).

(١) بحوث في أصول التفسير ١٤ .

(٢) البرهان ١٣/١ .

(٣) الإقتان ١٧٦/٢ .

(٤) المرجع السابق ١٨٠/٢ .

إذا فاللغة والنحو من أهمّ عدّة المفسّر التي يستعين بها على فهم كتاب الله، وعليه فقد وجدنا كتب التّفسير مشحونة بالروايات عن سيبويه، والأخفش والكسائي، والفرّاء... وغيرهم، ووجدنا تصريحات من نحو ما روي عن مالك بن أنس أنّه قال: «لا أوتى برجل غير عالم بلغات العرب يفسّر كتاب الله إلا جعلته نكالا»^(١)، وأخرى تؤكّد أنّ «كلّ معنى مستنبط من القرآن غير جارٍ على اللسان العربي فليس من علوم القرآن في شيء لا مما يستفاد منه ولا مما يستفاد به، ومن ادّعى فيه ذلك فهو في دعواه معطل»^(٢).
 مما سبق ندرك أنّه لا سبيل إلى فهم وتفسير كتاب الله إلا لمن أعدّه له عدّته وتسلّح بسلاحه؛ سلاح أهمّ ما فيه اللغة والنحو، ومن ثمّ فلا بدّ أنّ عجباً سيعترينا حين نجد من يصرّح أنّ في التفسير أقوالاً لا أصل لها عند النحويين ولا في اللغة^(٣)، أو يقال: «ليس كلّ ما يؤثر عن المفسرين يوجد له أصل في اللغة»^(٤).
 هذه التّصريحات أوردها شيخ القراء بسمرقند أبو نصر أحمد بن محمد بن أحمد السمرقندي المعروف بالحدّاديّ، المتوفّى بعد الأربعمئة، في كتابه (المدخل لعلم تفسير كتاب الله تعالى) في باب سمّاه (باب ما جاء عن أهل التفسير ولا يوجد له أصل عند النحويين ولا في اللغة).

(١) البرهان ١٦٠/٢.

(٢) الموافقات للشاطبي ٣٩١/٣.

(٣) المدخل لعلم تفسير كتاب الله ٩٨.

(٤) المرجع السابق ١٠٤.

والدراسة التالية تعرض وتناقش بعضاً من تعقبات الحدّاديّ على المفسّرين الذين خرج تفسيرهم — كما قال — عن حدود النّحو ونطاق اللغة، وذلك بعد تعريف موجز به وبكتابه .

أولاً: تعريف موجز بالحدّاديّ

هو الإمام العالم أحمد بن محمد بن أحمد أبو نصر السمرقنديّ الحدّاديّ، نسبة إلى عمل الحديد أو إلى قرية اسمها حدادة خرج منها المؤلّف إلى سمرقند التي كانت مركزاً للعلوم الشرّعية وأقام فيها قرابة عشرين عاماً لزم فيها حلقات شيوخ الإقراء كالشيخ المقرئ أبي يحيى محمد بن سليمان الخياط الذي قرأ عليه ختمات كثيرة، ثمّ انتقل إلى بغداد ومكث فيها عشر سنين، تتلمذ على علماء النّحو فيها كأبي سعيد السّيرافي، وعلى بعض أعلام المقرئين، ثمّ غادرها متّجهاً إلى البصرة فيسابور، ثمّ عاد إلى بغداد، عاكفاً في كلّ أرض يتزل فيها على ملازمة حلقات العلم . كانت وفاته في بغداد بعد الأربعمائة .

ثانياً: تعريف بكتاب (المدخل لعلم تفسير كتاب الله)

هو كتاب في علوم القرآن والتفسير، وقد ذكر صاحبه في مقدّمته سبب تأليفه له، حيث قال: «صنّفت كتابي هذا تحفة لولدي محمد نعمة الله، وصلته منّي إياه، وهديّة له ولسائر إخواني من المسلمين — رضي الله عنهم — أجمعين، وجعلته مدخلاً لعلم تفسير كتاب الله تعالى ومعانيه، وتبهيّها على ما غمض من طرقه ومبانيه، وردّاً على

الملحدين الطّاعنين في كتاب الله؛ لقصور علمهم عن افتتان لطائف لغة العرب،
وفصاحتها، ومذاهبها ٠٠٠»

وعند استعراض أبواب الكتاب نجد أنّ المباحث النحوية تشكّل الغالبية
العظمى فيه، نحـو:

- باب انتصاب الأسماء على المصادر .
 - باب الاستثناء .
 - باب البدل والمبدل منه .
 - باب حذف المضاف وإقامة المضاف إليه مقامه .
 - باب إدخال (من) في الكلام صلة وتأكيداً .
 - باب حذف (يا) من التّداء .
 - باب حذف الجواب عن الشرط .
 - باب الفاءات .
 - باب الأدوات المركبة .
- وقليلة هي المباحث البلاغية نحـو:
- باب المجاز والاستعارة .
 - باب المقلوب .
 - باب إضافة الفعل إلى من لا فعل له في الحقيقة .
- وأقلُّ منها المباحث الصوتية نحـو:

- باب الحروف التي جاءت لمعنى في غيرها، (تحدث فيه عن مخارج الحروف، وصفاتها) .
- باب الإدغام .
- ومباحث أخرى خاصة بالقرآن الكريم نحو:
 - باب وجوه الأمر في القرآن .
 - باب وجوه النهي في القرآن .
 - باب في قوله تعالى { الحمد لله رب العالمين } .
- باب الكلمات التي جاءت في سورة من القرآن، وجوابها في سورة أخرى.

والحدادي في عرضه لأبوابه يستطرد كثيراً، ويكثر من إيراد الشاهد القرآني على المسألة التي يتناولها، وقد يجمع بينه وبين الشاهد الشعري لإيضاح مراده .
والباب الذي وقفت عنده لأعرض ما فيه على كتب اللغة وعلماء النحو هو (باب ما جاء عن أهل التفسير ولا يوجد له أصل عند التحويين ولا في اللغة)

باب ماجاء عن أهل التفسير ولا يوجد له أصل عند التحويين ولا في اللغة

مسألة:

يقول الحدّادي في قوله تعالى ﴿ قُرْتُ عَيْنِي لِي وَلكَ ﴾^(١): الوقف على (لا) ثم تجعل (تقتلوه) ابتداء، فهذا غير مفهوم عند التحويين^(٢).

نسب هذا التفسير إلى ابن عباس، وقد عدّه الفراء والعكبري خطأ^(٣). والمشهور في تفسير هذه الآية أن آسيا زوجة فرعون قالت له حين رأت الطفل في التابوت: هو قرة عين لي ولك، فقال: لك لا لي، ونهته عن قتله، وأتبعته النهي برجائها أن ينفعهم؛ لظهور مخايل الخير فيه^(٤).

فما عليه إجماع المفسرين أن (لا) ناهية و(تقتلوه) مجزوم بها. ولو ثبتت صحة نسبة القول الذي أورده الحدّادي لابن عباس على ما فيه من ضعف، فالأمر ليس كما صرح الحدّادي بأن جعل (تقتلوه) ابتداء غير مفهوم عند التحويين؛

(١) سورة القصص ، من الآية (٩).

(٢) المدخل ١٠٧ .

(٣) معاني الفراء ٣٠٢/٢ ، وإملاء ما من به الرحمن ١٧٦/٢ .

(٤) البحر المحيط ١٠٦/٧ .

ذلك أنه قد جاء عندهم حذف النون من الأفعال الخمسة في حالة الرفع تشبيهاً لها بالضمّة، وإثباتها في حالتي النصب والجزم^(١)، ومنه قول الشاعر:^(٢)

أبيتُ أسري وتبييتُ تدلّكي
وجهك بالعنبرِ والمسكِ الذكي

مسألة:

يورد الحدّاديُّ أيضاً في مالا يوجد له أصل في اللغة ما نُقل في تفسير قوله تعالى ﴿ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ ﴾^(٣) قيل: المشط^(٤).

يُنسب هذا القول لعطاء وأبي روق^(٥)، وإن كان التّحّاس قد نسب لعطاء تفسير الزينة هنا بمعنى اللباس^(٦) كما هو مشهور عند جمهور المفسّرين.

والزينة: فِعْلَةٌ من التّزِين، وهو اسم لما يُتحمّل به من ثياب وغيرها. والزينة المأمور بأخذها هي ما يستر العورة.

(١) شرح ألفية ابن معطي ٣٦٣/١، وشرح جمل الزجاجي لابن عصفور ٦١٤/٢ .

(٢) غير معروف ، انظر الخصائص ٣٨٨/١ ، شرح جمل ابن عصفور ٦١٤/٢ ، شرح التسهيل لابن مالك ٥٢/١ ، شرح الكافية الشافية ٢١٠/١ ، رصف الملباني ٤٢٣ ، وارتشاف الضرب ٨٤٥/٢ ، البحر ٤٩٢/١ الأشباه والنظائر ٥٨/١ .

وموطن الشاهد (وتبييتي تدلّكي) حيث حذف نون الرفع في غير موضع الجزم والنصب وحقها (وتبييتي تدلّكين).

(٣) سورة الأعراف ، من الآية (٣١).

(٤) المدخل ١٠٩ .

(٥) البحر ٢٨٩/٤ .

(٦) معاني القرآن الكريم ٢٧/٣ .

والمشهور في تفسير الآية أن الرجل في الجاهلية كان يطوف عرياناً ويدع ثيابه وراء المسجد، وإن طاف وهي عليه ضُرب وانتزعت منه؛ لأنهم قالوا: لا نعبد الله في ثياب أذنبنا فيها. وقيل: تفاؤلاً؛ ليتعرّوا من الذنوب كما تعرّوا من الثياب^(١).

ولما كانت الرينة اسماً جامعاً لكل ما يُتجمّل به من ثياب وغيرها، والمشط آلة مؤدّية لبعض هذا التجمّل، فلن يخرج هذا التفسير عن أصل اللغة التي قد تُنيب عن المصدر التّه حين نقول: ضربته سوطاً، أي: ضرباً بالسوط^(٢).

مسألة:

وقال الحدادي في قوله تعالى ﴿فَتَذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى﴾^(٣) أي: تجعل كل واحدة منهما الأخرى ذكراً في قول الشهادة، فهذا ما يروى عن أبي عمرو بن العلاء وسفيان بن عيينة^(٤).

القراءة بتخفيف الكاف قراءة سبعية لابن كثير، وأبي عمرو، وقراءة باقيهم بتشديدها، وكلاهما من التذكّر الذي هو ضد التسيان؛ إلا أن من شدّد عدّى الفعل بالتضعيف، ومن خفف عدّاه بالهمزة^(٥).

(١) معاني القرآن وإعرابه للزجاج ٣٣٢/٢، البحر ٢٨٩/٤

(٢) شرح التسهيل لابن مالك ١٨١/٢

(٣) سورة البقرة، من الآية (٢٨٢).

(٤) المدخل ١٠٩، وانظر الحجة للقراء السبعة للفراسي ٤٣٢/٢.

(٥) الحجة ٤٣٢/٢.

أما التفسير الوارد عند الحدادي فقد جعله الزمخشري من بدع التفاسير^(١)، وقال ابن عطية: هذا تأويل بعيد غير فصيح ولا يحسن في مقابلة الضلال إلا الذكر^(٢)، وقال أبو علي الفارسي: وأحسب أن أحداً من أهل التأويل لم يذهب إلى ذلك غيره (يعني سفيان بن عيينة)^(٣) وعلى ما في هذا التفسير من بُعد عما أجمع عليه الجمهور إلا أن له وجهاً في اللغة، يقال: أذكرت المرأة فهي مُذكر إذا ولدت ذكراً، وفي الدعاء للجبلى: أذكرت وأيسرت^(٤) و(أذكر) على وزن «أفعل»، ولبناء «أفعل» معانٍ منها الجعل، وللجعل ثلاثة أوجه:

أحدها: أن يجعله يفعل، كقولك: أخرجته، أي: جعلته خارجاً.

والثاني: أن يجعله صاحب شيء، نحو: أقبرته، أي: جعلت له قبراً^(٥).

والثالث: أن يجعله على صفة، كقولك: أطرده، أي: جعلته طريداً.

وعلى هذا الوجه الأخير يمكن تفسير (فتذكر) الفعل المضارع من أذكر بمعنى: جعلتها ذكراً.

(١) الكشف ٤٠٣/١ .

(٢) المحرر ٣٦٧/٢

(٣) الحجة ٤٣٣/٢ .

(٤) أساس البلاغة ، اللسان (ذكر) .

(٥) الممتع في التصريف ١٨٦/١ .

فقياس أهل النحو يرتضيه وإن رده أبو حيان، بحجة أن الفعل (أذكر) لا يتعدى، وأن أذكرت المرأة، أي: صيرتها كالذكر غير محفوظ^(١).

مسألة:

وفي قوله تعالى ﴿فَلَمَّا رَأَيْتَهُ أُكْبِرْتُهُ﴾^(٢) يقول الحدادي: قيل في تأويله: حِضْنٌ، رواه مجاهد عن أبيه. قال الشيخ الإمام رضي الله عنه: فهذا لا يصح إلا بإضمار كلمة، تقديره: أكبرن له، أو أكبرن به^(٣).

يقول الزمخشري في هذه الآية: «وقيل: أكبرن بمعنى حِضْنٌ، والهاء للسكت، يقال: أكبرت المرأة إذا حاضت، وحقيقته دخلت في الكبر؛ لأنها بالحيض تخرج من حد الصغر إلى حد الكبر»^(٤).

ورد أبو حيان كون الهاء للسكت بأن إجماع القراء على ضمها في الوصل دليل على أنها ليست كذلك. والظاهر — كما يرى أبو حيان — أن الضمير عائد على الإكبار، أي: أكبرن الإكبار^(٥).

(١) البحر ٢٤٩/٢ .

(٢) سورة يوسف ، من الآية (٣١) .

(٣) المدخل ١٠٦ .

(٤) الكشف ٣١٧/٢ .

(٥) البحر ٣٠٣/٥ .

وجاء في اللسان «قال أبو منصور: وإن صحت هذه اللفظة بمعنى الحيض فلسها مخرج حسن، وذلك أن المرأة أول ما تحيض فقد خرجت من حدِّ الصغر إلى حدِّ الكِبَر، فقليل لها: أكبرت، أي: حاضت فدخلت في حدِّ الكِبَر الموجب عليها الأمر والنهي.. وأضاف أن لغة الطائي تصحح أن إكبار المرأة أول حيضها^(١).
ويمكن أن نضيف أن تعرُّض المرأة لانفعال أو اضطراب نفسي غير معتاد قد يؤدي إلى تغيير موعد دورتها الشهرية واضطرابه^(٢).

مسألة:

وفي قوله ﴿وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ﴾^(٣) يعلّق الحدّادي: قيل: هي الفقر، عن الشَّعبي^(٤) المشهور في تفسير الفتنة هنا أنّها: الكفر أو الشُّرك^(٥) وجاء في اللسان أن جماع معنى الفتنة الابتلاء والامتحان والاختبار... وعن ابن الأعرابي: الفتنة الاختبار، والفتنة المحنة، والفتنة المال والفتنة الأولاد والفتنة الإحراق بالنار...^(٦).

(١) اللسان (كبر).

(٢) www.yale.edu ، www.healthy.net

(٣) سورة البقرة ، من الآية (١٩١) .

(٤) المدخل ١١١ .

(٥) معاني القرآن للزجاج ٢٦٤/١ ، والبحر ٦٦/٢ .

(٦) اللسان (فتن) .

ويقول الخليل: الفتنة: العذاب^(١)، وقيد النَّحَّاسُ الفتنة بأنها الاختبار الخبيث الذي يؤدي إلى الكفر^(٢).

فما دامت الفتنة اختباراً، بل اختبار خبيث — كما جاء عند النَّحَّاسِ —، وهي العذاب — كما جاء عند الخليل — فدخول الفقر فيها مقبول مقبول.

(١) العيسن ١٢٧/٨ .

(٢) معاني القرآن للنحاس ١٠٦/١ .

مسألة:

وقال في قوله تعالى ﴿بِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ﴾^(١) كهي الحبة الخضراء^(٢).
نُسب هذا القول إلى أبي صالح وزيد بن أسلم^(٣)، وفُسِّرَت الحبة الخضراء
بالفستق^(٤)

وأصل التّزجية الدفع والسّوق، يقال: الرّاعي يُزجي الماشية، أي: يدفعها
ويسوقها سَوقًا...، وبضاعة مزجاة: خسيصة يدفعها كلُّ معروضٍ عليه فلا تُنفق^(٥)
وكان إخوة يوسف قد جاءوا بمتاع الأعراب كالصوف والسمن وما أشبه ذلك مما يبيعه
الأعراب، فمتاعهم في العادة كان تحت رديء المال، قاله الزّجاج^(٦)، فهي بضاعة تُدفع
ولا يقبلها كلُّ أحدٍ^(٧)، رغبة عنها واحتقاراً^(٨).

(١) سورة يوسف ، من الآية (٨٨) .

(٢) المدخل ١١١ .

(٣) البحر ٣٤٠/٥ .

(٤) المرجع السّابق

(٥) أساس البلاغة (زحجي) .

(٦) معاني القرآن وإعرابه ١٢٧/٣ .

(٧) معاني القرآن للنحاس ٤٥٥/٣ .

(٨) البحر ٣٣٩/٥

فالإجماع على رداءة البضاعة ورخص ثمنها، فهي ليست مما يُتَّسَع به^(١) ثم اختلف في تحديدها، ولو كان في ذكرها فائدة لنا دنيا أو أخرى لذكرها سبحانه، وهو أعلم بصلاح أمورنا، ومعلوم أن ترك الإطناب فيما أُبهِم من القرآن من أسس تفسير أهل السنّة^(٢)، فإن فسرها أبو صالح وزيد بن أسلم بالحبة الخضراء وهي الفستق كما يقول صاحب البحر المحيط فلا غرابة، ولاسيما أن الشّام معروفة بزراعة الفستق.

مسألة:

وفي قوله تعالى ﴿ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴾^(٣) يقول الحدادِيُّ: (قيل: السّماع، فأئني نسبه بين السّماع والحبور؟)^(٤).

نسب هذا التفسير إلى وكيع ويحيى بن أبي كثير والأوزاعي^(٥). والحبور هو السّرور، ويُحْبَرُونَ: يُسْرُونَ، يقول الزّمخشريُّ: «ثم اختلفت فيه الأفاويل؛ لاحتتماله وجوه جميع المسارِّ، فقيل: يكرمون، وقيل: ينعمون، وقيل: يحلّون، وقيل: التيجان

(١) معاني الزجاج ١٢٧/٣ .

(٢) اتجاهات التفسير في القرن الرابع عشر ٩٢/١ .

(٣) سورة الرّوم ، آية (١٥) .

(٤) المدخل ١١١ .

(٥) البحر ١٦٥/٧ .

على رؤوسهم»^(١) فالجور عام شامل لكل ما يدخل السرور إلى النفس، عبر الحواس بصراً وسمعاً وتذوقاً وشمّاً ولمساً.

ثم إن الفعل (يُجَبِّرُونَ) جاء بصيغة الفعل المضارع؛ لاستعماله للتجدد لأنهم كل ساعة يأتيهم ما يسرُّون به من متجددات الملاذ وأنواعها المختلفة^(٢) فالنسبة قوية بين السَّماع والجور؛ إذ الأول ضرب من ضروب الأخير، فتفسير (الجور) بـ (السماع) هو من باب ذكر بعض أنواع الاسم العام على سبيل التمثيل وتنبية المستمع على النوع، لا على سبيل الخد المطابق للمحدود في عمومه وخصوصه^(٣).

مسألة:

يقول الحدّادِيُّ في قوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُصَلِّحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ﴾^(٤) لا يرضى عمل القبط^(٥).

يقول السّمين: (المفسدين) من وقوع الظاهر موقع ضمير المخاطب؛ إذ الأصل: لا يصلح عملكم، فأبرزهم في هذه الصفة الذميمة شهادة عليهم بها^(٦). وسياق الآية لا

(١) الكشف ٢١٧/٣ .

(٢) البحر ٦٥/٧ .

(٣) الإتيان ١٧٧/٢ .

(٤) سورة يونس ، من الآية (٨١) .

(٥) المدخل ١٠٨ .

(٦) الدر المصون ٦١/٤ .

يمنع أن يكون المقصود بالمفسدين هم القبط؛ إذ الكلام قبله عن فرعون وقومه من أهل مصر. وفهم السّياق القرآني ومراعاته من القواعد المهمة التي يحتاج إليها المفسر^(١).

مسألة:

يقول الحدّاديّ في قوله تعالى ﴿إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ﴾^(٢) ﴿قِيلَ السَّيِّئُ الْجَاهِلُ﴾^(٣).

نُسب هذا التفسير إلى ابن جريج وابن زيد^(٤)

وظاهر المعنى أن قوم شعيب أنكروا عليه ما أمرهم به من عبادة الله وترك عبادة أوثانهم وإيفاء المكيال والميزان وعجبوا كيف يفعل ذلك وهو المعروف عندهم بالحلم والرشد.

غير أن السّياق العام لا يأبي التفسير الذي أشار إليه الحدّاديّ؛ إذ المقام مقام سخرية واستهزاء وهو باب معروف في العربية، يقول ابن فارس: «باب ما يجري من كلامهم مجرى التّهكّم والهزاء... ومن الباب حكاية عنهم ﴿إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ﴾ ويقول: من سنن العرب مخالفة ظاهر اللفظ معناه، كقولهم قاتله الله ما أشعره!^(٥)، وهو

(١) أصول التفسير ومناهجه ١٤٠ .

(٢) سورة هود ، من الآية (٨٧).

(٣) المدخل ١١١ .

(٤) المحرر الوجيز ٢١١/٩ .

(٥) الصاحي ٢٥٠

ما صرَّح به الفراء^(١) وأبو حيان^(٢)، بل إنَّ الحدَّاديَّ نفسه أفرد لنحو هذا بأبَّا سَمَّاه (باب المقلوب)^(٣).

وعلى هذا يكون مقصد قوم شعيب بقولهم ﴿إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ﴾ نسبته إلى غاية السَّفه والغبي، فعكسوا؛ ليتهمَّوا به كما يُتَّهَمُّ بالشحيح الذي لا يَبِضُّ حَجْرَهُ، أي: لا يُنال منه خير^(٤)، فيقال له: لو أبصرَكَ حاتم لسجد لك، قاله الرَّمَّحشريُّ^(٥).

مسألة:

يقول الحدَّادي في قوله تعالى: ﴿وَلَوْلَا رَهْطُكَ﴾^(٦) قال بعضهم: شيبتك^(٧).

ما وجدته في كتب التفسير واللغة أنَّ الرَّهْط: جماعة الرَّجُل، وهو اسم لما دون العشرة من الرَّجال، وقيل: من الثلاثة إلى العشرة، وقيل: إلى السَّبعة^(٨).

(١) انظر معانيه ٢٦/٢ .

(٢) انظر البحر ٢٥٣/٥ .

(٣) المدخل ٣٥٥

(٤) (بض الحجر) إذا سال منه الماء ، انظر جمهرة اللغة، وأساس البلاغة (بض)

(٥) انظر الكشف ٢٨٧/٢ .

(٦) سورة هود ، من الآية (٩١)

(٧) المدخل ١٠٨

(٨) الكشَّاف ٢٨٩/٢

لكنَّ المعنى الذي أورده الحدَّادِيُّ ونسبه لبعضهم _ ولم أقف على هذا البعض _ لا ترفضه اللغة، فقد جاء في القاموس المحيط: رجل مُرَهَّطٌ الوجه كمُعَظَّم أي: مُهَبَّجِه^(١)، والتَهَبُّج: انتفاخ الوجه وتغضُّنه^(٢)، والتغضُّن: تكسُّر الجلد، ومنه غَضُون الجبهة إذا تكسَّر فيها الجلد، يقال: رجل ذو غَضُون^(٣)، وتكسَّر الجلد وتغضُّنه وترهَّط الوجه ما يكون إلا بتقدُّم العمر والشيبة.

مسألة:

يقول الحدَّادِيُّ في قوله تعالى ﴿ وَيَذْهَبَ عَنْكُم رَجَزَ الشَّيْطَانِ ﴾^(٤) «أطبق المفسِّرون على أنَّه وسوسة الشَّيْطَان، وفي حقيقة اللغة الرَّجَز: العذاب^(٥). فسَّر أبو عبيدة رجز الشَّيْطَان بأنَّه: لطح الشَّيْطَان، وما يدعو إليه من الكفر^(٦)، وقال في معناه في سورة الأنعام: الرَّجَز مجازة: العذاب^(٧) ويقول الزَّجاج في

(١) مادة (رهط)

(٢) جمهرة اللغة (ب ج هـ)

(٣) المرجع السابق (ض غ ن)

(٤) سورة الأنفال ، من الآية (١١)

(٥) المدخل ١١١

(٦) مجاز القرآن ١/٢٤٢

(٧) المرجع السابق ١/٢٢٧

قوله تعالى ﴿ وَالرَّجْزَ فَاهْجُرْ^(١)﴾ أي: اهجِر عبادة الأوثان، والرجز في اللغة العذاب
... فالتأويل على هذا ما يؤدِّي إلى عذاب الله فاهجر^(٢)

ومعلوم أن وسوسة الشيطان تؤدي إلى عذاب الله، فتفسير الرجز — الذي
هو العذاب في الأصل — بالوسوسة لا تأباه العربية التي تحيز تسمية السبب باسم
المسبب، والوسوسة مسببة للعذاب من نحو قوله تعالى ﴿ وَيُنزِّلُ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ
رِزْقًا^(٣)﴾ أي: مطراً هو سبب الرزق^(٤).

مسألة:

يقول الحدادِّي في قوله تعالى ﴿مِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ^(٥)﴾ قال مقاتل:
على شك، فأبي نسبة بين الحرف والشك^(٦)
يتساءل الحدادِّي عن النسبة بين الحرف والشك؟
وجواب سؤاله في التالي:

(١) سورة المدثر، آية (٥)

(٢) معاني القرآن وإعرابه ٢٤٥/٥

(٣) سورة غافر، من الآية (١٣)

(٤) انظر الإيضاح في علوم البلاغة ٢٨/٥

(٥) سورة الحج، من الآية (١١).

(٦) المدخل ١١٢.

يقول أبو عبيدة: كلُّ شاكٍّ في شيء فهو على حرف لا يثبت ولا يدوم^(١).
ويقول الزجاج: «جاء في التفسير: على شكٍّ، وحقيقته أنه يعبد الله على حرف الطَّريقة
في الدين لا يدخل فيه دخول متمكِّن^(٢) ويقول الزجاجشريُّ: «على حرف: على طرف
من الدين لا في وسطه وقلبه، وهذا مثل لكونهم على قلق واضطراب في دينهم لا على
سكون وطمأنينة، كالذي يكون على طرف من العسكر، فإذا أحسَّ بظفر وغنيمة قرَّ
واطمأنَّ وإلا فرَّ وطار على وجهه»^(٣).

وعليه فمن كان على حرف فليس بثابت ولا مطمئن ولا موقن، بل هو على
نقيض ذلك يعني على قلق وشكٍّ.

مسألة:

يقول الحدَّاديُّ في قوله تعالى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ
لِلتَّقْوَى﴾^(٤)، قال أهل التفسير: أخلص قلوبهم، وقال الزجاج: وهو يخرج على تفسير
حقيقة اللغة، فمعناه: اختبر الله قلوبهم فوجدهم مخلصين^(٥).

(١) مجاز القرآن ٤٦/٢.

(٢) معاني القرآن وإعرابه ٤١٤/٣.

(٣) الكشاف ٧/٣.

(٤) سورة الحجرات ، من الآية (٣)

(٥) المدخل ١١٠ ، وانظر قول الزجاج في معانيه ٣٢/٥ .

أصل الخنة: الخيرة، وامتحنته: اخترته، وامتحتن الذهب والفضة إذا أذبتهما لتخترهم^(١)، قال الزَّجَّاج: كما تقول قد امتحتن هذا الذهب وهذه الفضة، تأويله: قد اخترتكما بأن أذبتكما حتى خلصت الذهب والفضة فعلمت حقيقة كل واحد منهما^(٢) فهي إذ تُمْتَحَن وتُخْتَبَر ستغدو خالصة مُخْلِصَةً، والعربية ما تمنع تسمية الشيء بما يؤول إليه^(٣) كقوله تعالى ﴿إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا﴾^(٤).

مسألة:

يقول الحدادِيُّ في قوله تعالى: ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ﴾^(٥).

قيل: إنَّها وادٍ في جهنم، وقيل: جبل في النار، وقيل: جُبٌّ في جهنم. وفي اللغة: كلمة تستعمل في كل من وقع في ورطة أو هلكت^(٦).
جاء في لسان العرب أنَّ الويل: حلول الشرِّ، والويلة: الفضيحة والبلية^(٧)، وهو الثبور والحزن والشقاء الأدوم^(٨).

(١) لسان العرب (معن).

(٢) معاني القرآن وإعرابه للزجاج ٣٢/٥.

(٣) الإيضاح ٣١/٥.

(٤) سورة يوسف، من الآية (٣٦).

(٥) سورة المطففين آية (١).

(٦) المدخل ١١٠.

(٧) لسان العرب (ويل).

فأبيُّ علاقة يريدُها الحَدَّادِيُّ أكثر من أن أصل كلمة (ويل) الوقوع في ورطة وهلاك، وهل هناك ورطة وهلاك أكثر من نار جهنم، فجهنم مكان ومحلٌّ لكلِّ هلاك وتورُّط، ومن مجاز العربية أن يُذكر المكان ويراد ما فيه أو من فيه كقوله تعالى ﴿فليدع ناديه﴾^(٢) أي: أهل ناديه^(٣).

ويمكن أن تكون هذه المسألة من باب المشترك اللفظي فكلمة ويل تعني: الوقوع في ورطة، وتعني: وادٍ في جهنم، يقويه أنَّها وردت في حديث للرسول ﷺ: (ويل وادٍ في جهنم يهوي فيه الكافر) ذكره ابن حنبل^(٤).

وأخيراً

لقد كانت الأوراق السابقة اجتهاداً لتأكيد قاعدة لا شذوذ عنها — حسب علمي — وهي أن التفسير لكتاب الله الكريم لا يمكن بحال من الأحوال أن يخرج عن إطار اللغة التي نزل بها، فإن أصبت فتوفيق الله وعونه، وإن كان غير ذلك فمن نفس حاولت فما استطاعت إلا هذا.

=

(١) المحرر الوجيز ٢٥٠ / ١٦ .

(٢) سورة العلق، آية (١٧).

(٣) الإيضاح ٣١ / ٥ .

(٤) مسند أحمد ٧٥ / ٣ ، برقم ١١٧٣٠

قائمة المراجع

- اتجاهات التفسير في القرن الرابع عشر، للدكتور فهد بن عبد الرحمن الرومي / مكتبة الرشد / الرياض / الطبعة الرابعة ١٤٢٣.
- الإتقان في علوم القرآن، للسيوطي / عالم الكتب / بيروت
- أخبار التحوين البصريين، لأبي سعيد السيرافي / تحقيق محمد إبراهيم البنا / دار الاعتصام / الطبعة الأولى ١٤٠٥
- ارتشاف الضرب من لسان العرب، لأبي حيان الأندلسي / تحقيق الدكتور رجب عثمان محمد / مكتبة الخانجي / القاهرة / الطبعة الأولى ١٤١٨
- أساس البلاغة، للزمخشري / مطبعة دار الكتب / ١٩٧٢
- الأشباه والنظائر في النحو، للسيوطي / دار الكتاب العربي / بيروت / الطبعة الأولى ١٤٠٤
- إملأ ما من به الرحمن، للعكبري / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى ١٣٩٩
- الإيضاح في علوم البلاغة، للخطيب القزويني / تحقيق الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي / دار الجليل / بيروت / الطبعة الثانية ١٤١٤
- البحر المحيط، لأبي حيان الأندلسي / دار الفكر / الطبعة الثانية ١٤٠٣
- بحوث في أصول التفسير ومناهجه، للدكتور فهد بن عبد الرحمن الرومي / مطبعة دار طيبة / الرياض / الطبعة السابعة ١٤٢٤

- البرهان في علوم القرآن، للزر كشي / تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم / المكتبة
العصرية / صيدا - بيروت
- جمهرة اللغة، لابن دريد / تحقيق الدكتور رمزي منير بعلبكي / دار العلم
للملايين / الطبعة الأولى ١٩٨٧
- الحجة للقراء السبعة، لأبي علي الفارسي / تحقيق بدر الدين قهوجي وبشير
جويجاني / دار المأمون للتراث / دمشق - بيروت / الطبعة الأولى ١٤٠٤
- الخصائص، لابن جني / تحقيق محمد علي التجار / دار الكتاب العربي / بيروت
- رصف المباني في شرح حروف المعاني، للمالقي / تحقيق الدكتور أحمد محمد
الخراط / دار القلم / دمشق - بيروت / الطبعة الثانية ١٤٠٥
- شرح ألفية ابن معطي، تحقيق ودراسة الدكتور علي موسى الشوملي / مكتبة
الخريجي / الطبعة الأولى ١٤٠٥
- شرح التسهيل، لابن مالك / تحقيق الدكتور عبد الرحمن السيد
والدكتور محمد بدوي المختون / حجر للطباعة والنشر / الطبعة الأولى ١٤١٠
- شرح جمل الزجاجي، لابن عصفور / تحقيق الدكتور صاحب أبو جناح / عالم
الكتب / بيروت / الطبعة الأولى ١٤١٩
- شرح الكافية الشافية، لابن مالك / تحقيق الدكتور عبد المنعم أحمد هريدي /
دار المأمون / مكة المكرمة / الطبعة الأولى ١٤٠٢

- الصحاحي في فقه اللغة ومسائلها وسنن العرب في كلامها، لابن فارس/ تحقيق الدكتور عمر فاروق الطّباع/ مكتبة المعارف/ بيروت/ الطّبعة الأولى ١٤١٤
- العين، للخليل بن أحمد/ تحقيق الدكتور مهدي المخزومي والدكتور إبراهيم السّامرائي/ مؤسسة الأعلمي/ بيروت/ الطّبعة الأولى ١٤٠٨
- غاية التّهاية في طبقات القراء/ لابن الجزري/ دار الكتب العلمية
- الفكر النّحوي وأصوله ومناهجه، للدكتور عبد الله الجبوري/ الدار العربية للموسوعات/ الطّبعة الأولى ١٤٢٣
- القاموس المحيط، للفيروز آبادي/ دار الجيل/ المؤسسة العربية للطباعة والنشر/ بيروت
- الكشاف، للزمخشري/ دار الفكر/ الطّبعة الأولى ١٣٩٧
- لسان العرب، لابن منظور/ تحقيق عبد الله علي الكبير وآخرين/ دار المعارف
- مجاز القرآن، لأبي عبيدة معمر بن المثنى/ مؤسسة الرّسالة/ بيروت/ الطّبعة الثانية ١٤٠١
- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، لابن عطية الأندلسي/ تحقيق المجلس العلمي بفاس/ ١٣٩٥
- المدخل لعلم تفسير كتاب الله تعالى، للحدادي/ تحقيق صفوان عدنان داوودي/ دار القلم — دمشق/ دار العلوم — بيروت/ الطّبعة الأولى ١٤٠٨
- مراتب التّحويين، لأبي الطّيب اللغوي/ تحقيق محمد أبو الفضل

- إبراهيم/دار نهضة مصر/ القاهرة
- المزهري في علوم اللغة وأنواعها، للسيوطي/ دار الفكر
- مسند أحمد، لأحمد بن حنبل أبي عبد الله الشيباني/ مؤسسة قرطبة/ مصر
- معاني القرآن، للفراء/ عالم الكتب/ بيروت/ الطبعة الثالثة ١٤٠٣
- معاني القرآن الكريم، للنحاس/ تحقيق محمد علي الصابوني/ مركز إحياء التراث الإسلامي/ مكة المكرمة/ الطبعة الأولى ١٤٠٩
- معاني القرآن وإعرابه، للزجاج/ تحقيق الدكتور عبد الجليل عبده شلبي/ عالم الكتب/ بيروت/ الطبعة الأولى ١٤٠٨
- مقدمة ابن خلدون/ دار القلم/ بيروت/ الطبعة الرابعة ١٩٨١
- الممتع في التصريف، لابن عصفور/ تحقيق الدكتور فخر السدين قباوة/ دار الآفاق الجديدة/ بيروت/ الطبعة الرابعة ١٣٩٩
- الموافقات في أصول الشريعة، للشاطبي/ دار المعرفة/ بيروت
- نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة/ محمد الطنطاوي/ عالم الكتب/ بيروت/ الطبعة الأولى ١٤١٧